

# On maci de tzi le "Ratons"

Autor(en): **Dzaunin-Duperrey, Emma**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **19 (1991)**

Heft 74

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-242644>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Pages vaudoises

### ON MACI DE TZI LE "RATONS"

Oh ! maci, grand maci bin à ti clliâo dé "l'Association des amis du Patois vaudois", por la dzentilya atteinchon que l'an z'ue por mon inallaie. Su binstoût din lé pllie vîlio, noinante pé vé Tsallande, fâs savaî quittâ la trable, quemeint din la tsanson. Ma, yé restérai dé tieu avoué vo, craiydé-mé ! Et vo coordo à tî et à toté, onna balla fin dé tsautein, on bin galé auton et on hivé on pou dzintî por nâo vilhié carcassés.

Oncoro grand maci et toté mé z'ametî.

*Emma Dzaunin—Duperrex, Faz*

\* \* \*

### UN PATOIS INCONNU ?

"Il y a 450 ans, le français devenait la langue officielle grâce à François 1er.

La France, par la voix de l'Académie française, a donc célébré avec faste le 450e anniversaire de l'ordonnance de Villers-Cotterêts au cours d'une séance solennelle. L'article 3 de cette fameuse ordonnance signée par François 1er, le 25 août 1539 : "Nous voulons dorénavant que tous les arrêts et toutes les procédures soient, dans nos cours souveraines et autres subalternes et inférieures soient prononcés, enregistrés et délivrés aux parties en langage maternel et non autrement".

Autrement dit, c'est l'acte de naissance de la langue française, à usage courant et quotidien dans les actes comme dans la vie de tous les Français. Tout le monde désormais parlera et écrira en français, aux dépens du latin et autres idiomes ou langages : le pouvoir impose et le peuple français n'a plus qu'à disposer à jamais de la plus belle langue du monde, qui n'était autre que le patois de l'Île de France. Merci François 1er !